

Úplná pravidla akce „Rewards boost – Zvýšení odměn“

I. Úvodní ustanovení

1. Tento dokument obsahuje úplná pravidla marketingové akce nazvané „Rewards boost – Zvýšení odměn“ (dále jen „**Akce**“).
2. Organizátorem této akce je společnost Samsung Electronics Czech and Slovak, s. r. o., se sídlem V parku 2323/14, Chodov, 148 00 Praha 4, IČ: 289 87 322, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 158046 (dále jen „Organizátor“).
3. Účastníkem Akce (dále jen „Účastník“) se může stát výhradně **fyzická osoba - spotřebitel** s bydlištěm nebo s doručovací adresou na území České republiky. Osoby mladší 18 let se mohou Akce účastnit pouze s písemným souhlasem zákonného zástupce. Této Akce se mohou zúčastnit pouze Účastníci, kteří jsou již **držiteli Samsung Rewards bodů**. Podmínky získání Rewards bodů jsou k dispozici na internetové stránce: <https://www.samsung.com/cz/rewards/>.

II. Termín, místo a doba konání Akce

1. Akce probíhá v e-shopu www.samsung.com/cz (dále jen „Místo konání akce“) v období od **1.5.2025 do 31.5.2025** nebo do vyprodání zásob (dále jen „Doba konání akce“).
2. Akci je možné ukončit dříve (tj. před uplynutím Doby konání akce) za podmínky dle čl. IV. odstavec 3 těchto pravidel.
3. Akci je možné prodloužit nad rozsah Doby konání akce za podmínky dle čl. IV. odstavec 3 těchto pravidel.

III. Průběh a podmínky Akce

1. Akce se vztahuje **pouze na koupi vybraných produktů dle vypsaných modelů v tabulkách**, které jsou uvedeny na konci těchto pravidel **v Příloze č. 1** (dále jen „**Produkt**“), a to pouze v Místě konání akce po Dobu konání akce.

2. V rámci Akce je možné využít tuto slevu:

V případě, že se Účastník, který je držitelem Samsung Rewards bodů na svém Samsung účtu, rozhodne využít své Rewards body na koupi Produktu na e-shopu www.samsung.com/cz, získá tento Účastník v rámci této Akce zvýhodnění ve formě navýšení hodnoty slevy z kupní ceny získané uplatněním Rewards bodů o **50%** (dále jen „**Extra Sleva**“).

Příklad č. 1 – pokud se tato Akce vztahuje na všechny Produkty v košíku (tzn. Účastník zakupuje pouze Produkt(y), na který(é) se vztahuje tato Akce), **dochází k plnému uplatnění Extra slevy** dle následujícího modelového příkladu:

Pokud Účastník použije k zaplacení koupě Produktu své Rewards body v hodnotě 1 000 Kč, činí Extra Sleva dle této Akce částku 500 Kč, tedy celková sleva z kupní ceny činí 1 500 Kč.

Příklad č. 2 – pokud se tato Akce vztahuje pouze na jeden Produkt/část Produktů v košíku (tzn. Účastník současně zakupuje i jiné produkty, než na které se vztahuje tato Akce), **dochází k poměrnému uplatnění Extra Slevy** dle následujícího modelového příkladu:

Pokud Účastník platí prostřednictvím Rewards bodů v hodnotě 100 Kč, kdy 1. Produkt, na který se vztahuje tato Akce, stojí 700 Kč a na 2. (tj. v Příloze č. 1 neuvedený) produkt v hodnotě 300 Kč se Akce nevztahuje, uplatněné Rewards body se rozpočítají poměrně - tedy 70% / 30%. Vzhledem k tomu, že se Akce vztahuje pouze na první Produkt, obdrží Účastník Extra Slevu pouze v poměrné části 70%. Extra Sleva v rámci tohoto modelového příkladu tak činí částku 35 Kč, tedy celková sleva z kupní ceny (při uplatnění Rewards bodů v hodnotě 100 Kč) činí 135 Kč.

Celková sleva bude v košíku (za předpokladu splnění podmínek uvedených v těchto pravidlech Akce) načtena a uplatněna automaticky. Způsoby dopravy a platby objednávky jsou k nalezení na <https://www.samsung.com/cz/shop-faq/payment-and-delivery/>.

3. Zapojení do Akce je podmíněno zakoupením Produktu v Době konání akce.
4. Maximální výše Extra Slevy každého Účastníka se stanoví na částku **3.000,- Kč**.
5. Zakoupením Produktu se rozumí objednání a následné řádné uhrazení provedené objednávky. Pokud Účastník řádně neuhradí cenu objednaného Produktu nebo nesplní podmínky této Akce (např. Účastník bude kupovat Produkt jako podnikatel či překročí limit počtu kupovaných Produktů uvedený

v odst. 9 tohoto článku), bere na vědomí a souhlasí, že objednávka bude bez dalšího zrušena a související právo Účastníka na Extra Slevu (jakož i jakékoliv případné další nároky) dle této Akce pro nesplnění jejích podmínek zanikne.

6. S ohledem na skutečnost, že se tato Akce týká zcela nových výrobků zn. Samsung, Organizátor Účastníky upozorňuje (a tímto si současně vyhrazuje), že ne všechny Produkty budou k Době konání této Akce (resp. v okamžiku učinění objednávky ze strany Účastníka) skladem. Z tohoto důvodu Organizátor negarantuje okamžité dodání objednaného Produktu po zakoupení Produktu Účastníkem. Konkrétní termín doručení bude Organizátor komunikovat s daným Účastníkem.

7. V případě, že dojde k vyprodání Produktu zařazeného do Akce, platí, že na tento Produkt se již Akce nevztahuje a není tedy ani možné Extra Slevu nárokovat po uplynutí Doby konání akce, a to i v případě opětovného naskladnění.

8. Pokud spotřebitel uplatní své zákonné právo odstoupit od smlouvy ve lhůtě 14 dnů (bez uvedení důvodu), platí (resp. Účastník bere s ohledem na poskytnutí Extra Slevy na vědomí), že Účastník v takovém případě nesplnil podmínky Akce pro uplatnění Extra Slevy. V takovém případě bude Účastníkovi vrácena jím skutečně uhrazená kupní cena a současně navraceny v rámci koupě skutečně použité Rewards body.

9. Tuto Akci nelze kombinovat s jinými akčními nabídkami či slevami (například s akcí „k nákupu vybraného produktu dárek za korunu“, cashback, uplatnění voucheru, atp.).

IV. Závěrečná ustanovení

1. Organizátor touto Akcí nepřebírá vůči Účastníkům žádné jiné závazky a Účastníci Akce nemají nárok na jakákoliv jiná plnění ze strany Organizátora než uvedená v těchto pravidlech.

2. Organizátor Akce nenese žádnou odpovědnost za rychlost načítání ani přenos dat webových stránek.

3. Organizátor si vyhrazuje právo Akci prodloužit, zkrátit, přerušit nebo zrušit či změnit její pravidla, a to i bez udání důvodu. V případě změny podmínek a pravidel bude Organizátor informovat Účastníky Akce oznámením v Místě konání akce.

4. Organizátor je oprávněn kontrolovat splnění všech podmínek pro účast v Akci, a v případě sporu posoudit a s konečnou platností rozhodnout o jakékoliv otázce s Akcí spojené. Případné námitky a informace o průběhu Akce lze písemně zasílat na adresu Organizátora: Samsung Electronics Czech and Slovak, s. r. o., se sídlem V parku 2323/14, Chodov, 148 00 Praha 4 nebo telefonicky na čísle: 800 726 786.

5. Organizátor, jakožto prodávající má právo do této Akce nezařadit, resp. odmítnout (vč. následného zrušení) objednávky, které budou ze strany Účastníka vytvořeny v rozporu s těmito pravidly Akce.

6. Na Akci se uplatní všeobecné obchodní podmínky a reklamační řád platné v Místě konání Akce, není-li v těchto pravidlech výslovně stanoveno jinak. V případě, že Účastník po dodání Produktu uplatní své

právo na reklamaci z důvodu výskytu vady Produktu, přičemž tato reklamáce bude ze strany prodávajícího uznána jako důvodná, bude reklamáce řešena v souladu se zákonnou právní úpravou a reklamačním řádem. Pokud by se vadu nepodařilo odstranit a reklamáce by nebyla vyřešena ani výměnou Produktu za bezvadný, bude Účastník oprávněn v souladu se zákonnou právní úpravou a reklamačním řádem odstoupit od smlouvy ohledně vadného Produktu s tím, že mu bude vrácena jím zaplacená kupní cena za daný Produkt (tj. kupní cena Produktu ponížená o příslušnou slevu) a současně navráceny v rámci koupě skutečně použité Rewards body.

7. Zapojením do Akce vyjadřuje Účastník souhlas s pravidly a podmínkami Akce a zavazuje se je plně dodržovat. Účastník dále prohlašuje, že se seznámil s podmínkami zpracování osobních údajů v souladu s těmito pravidly.

8. Vymáhání účasti v Akci soudní cestou je vyloučeno.

9. Účastník tímto bere na vědomí zpracování poskytnutých osobních údajů v rozsahu jméno, příjmení, místo bydliště/doručovací adresa, e-mailová adresa, telefonní číslo, informace o bankovním účtu („Osobní údaje“) společností Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., se sídlem V parku 2323/14 Praha 4, 148 00, IČO: 289 87 322, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 158046 jako správcem Osobních údajů Účastníka za účelem účasti Účastníka v Akci. Zpracování Osobních údajů pro tento účel je nezbytné pro realizaci Akce, tj. plnění smlouvy, jejíž smluvní stranou je Organizátor a Účastník. Osobní údaje zpracováváné pro tento účel budou uchovávány po dobu trvání Akce a po dobu nutnou k ochraně práv Organizátora v souvislosti s Akcí. Organizátor a Samsung Electronics (UK) Limited, se sídlem Samsung House, 2000 Hillswood Drive, Chertsey, Surrey, KT16 0RS, Velká Británie, reg. číslo: 03086621 („Samsung UK“) dále zpracovávají jako správci (dále společně jako „Správce“) část Osobních údajů v rozsahu jméno, příjmení, e-mailová adresa, telefonní číslo a místo bydliště pro marketingové účely, tj. nabízení obchodu a služeb Správce, včetně zasílání informací o pořádaných akcích, výrobcích a jiných aktivitách, jakož i zasílání obchodních sdělení prostřednictvím elektronických prostředků. Zpracování Osobních údajů pro tento účel bude probíhat na základě souhlasu uděleného Účastníkem Akce. Souhlas může Účastník Akce kdykoliv odvolat, zákonnost zpracování Osobních údajů před odvoláním souhlasu tím však nebude dotčena. Osobní údaje budou zpracovávány po dobu 3 let nebo do doby odvolání souhlasu.

10. V souvislosti se zpracováním Osobních údajů bere Účastník Akce na vědomí, že má následující práva: právo požadovat přístup k Osobním údajům; právo požadovat opravy nebo vymazání Osobních údajů; právo požadovat omezení zpracování Osobních údajů; právo vznést námitku proti zpracování Osobních údajů; právo na přenositelnost dat; právo podat stížnost orgánu dohledu (Úřad pro ochranu osobních údajů). Více informací naleznete na www.uoou.cz a další práva stanovená právními předpisy na ochranu osobních údajů.

11. Kromě uvedených Správců, mohou být poskytnuté Osobní údaje dále zpřístupněny dalším společnostem ze skupiny Samsung. V rámci zpřístupnění Osobních údajů dalším společnostem z uvedené skupiny může docházet k předávání Osobních údajů do třetích zemí na základě rozhodnutí Komise o odpovídající ochraně nebo standardních smluvních doložek.

12. Při zpracování Osobních údajů Správcem dochází k automatizovanému individuálnímu rozhodování, včetně profilování, které může mít pro účastníka právní účinky nebo se ho dotknout podobným způsobem. V takovém případě může Účastník požadovat lidský zásah Správce při zpracování Osobních údajů, dále vyjádřit svůj názor a napadnout rozhodnutí učiněné prostřednictvím automatizovaného zpracování.

13. Poskytnutí Osobních údajů je nezbytné pro účast Účastníka v Akci, pokud se nejedná o zpracování na základě uděleného souhlasu Účastníka. V případě neposkytnutí Osobních údajů v rozsahu nezbytném pro účast v Akci, nebude možné, aby se Účastník Akce zúčastnil. Správce je možné kontaktovat prostřednictvím portálu GDPR Podpora <https://www.europe-samsung.com/gdpr/webform/cz>.

14. Úplná a přesná pravidla a podmínky Akce jsou dostupné na webových stránkách <https://www.samsung.com/cz>.

15. Další informace týkající se zpracování osobních údajů Organizátorem, včetně souvisejících práv, jsou dostupné na adrese www.samsung.com/cz/info/privacy/.

16. Tato pravidla Akce jsou účinná dnem: **1.5.2025**.

17. Tato Akce se řídí českým právem.

Příloha č. 1 – Konkrétní modely Produktů, na které se vztahuje tato Akce:

SKU	MKT NAME	Rewards boost %
VS20B95943N/GE	Bespoke Jet Plus complete extra	50
VS28C9784QK/GE	BESPOKE Jet AI	50
SM-S921BLBDEUE	Galaxy S24 (exkluziv .com)	50
SM-S921BLBGEUE	Galaxy S24 (exkluziv .com)	50
SM-S921BLGDEUE	Galaxy S24 (exkluziv .com)	50
SM-S921BLGGEUE	Galaxy S24 (exkluziv .com)	50
SM-S921BZODEUE	Galaxy S24 (exkluziv .com)	50
SM-S921BZOGUEUE	Galaxy S24 (exkluziv .com)	50
SM-S926BLBDEUE	Galaxy S24+ (exkluziv .com)	50
SM-S926BLBGEUE	Galaxy S24+ (exkluziv .com)	50
SM-S926BLGDEUE	Galaxy S24+ (exkluziv .com)	50
SM-S926BLGGEUE	Galaxy S24+ (exkluziv .com)	50
SM-S926BZODEUE	Galaxy S24+ (exkluziv .com)	50
SM-S926BZOGUEUE	Galaxy S24+ (exkluziv .com)	50
SM-S928BLBGEUE	Galaxy S24 Ultra (exkluziv .com)	50

SM-S928BLBHEUE	Galaxy S24 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S928BLBPEUE	Galaxy S24 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S928BLGGEUE	Galaxy S24 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S928BLGHEUE	Galaxy S24 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S928BLGPEUE	Galaxy S24 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S928BZOGUEUE	Galaxy S24 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S928BZOHEUE	Galaxy S24 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S928BZOPEUE	Galaxy S24 Ultra (exkluziv .com)	50
WW11DB8B95GBU4	BESPOKE AI parní pračka 11kg Série 8 WW11DB8B95GBU4 s AI Wash a QuickDrive	50
WW90DB8U95GHU4	BESPOKE AI parní pračka 9kg Série 8 WW90DB8U95GHU4 s AI Wash a QuickDrive	50
WW11DB7B94GBU4	BESPOKE AI parní pračka 11kg Série 7 WW11DB7B94GBU4 s AI Wash a SuperSpeed	50
WW11DB7B94GEU4	BESPOKE AI parní pračka 11kg Série 7 WW11DB7B94GEU4 s AI Wash a SuperSpeed	50
WW90DB7U94GEU4	BESPOKE AI parní pračka 9kg Série 7 WW90DB7U94GEU4 s AI Wash a SuperSpeed	50
WW11DB7B34GWU4	BESPOKE AI parní pračka 11kg Série 7 WW11DB7B34GWU4 s SuperSpeed	50
VR7MD96514G/GE	Bespoke Jet Bot Combo+	50
VR7MD97714G/GE	Bespoke Jet Bot Combo AI+	50
QE98QN990CTXXH	98" Neo QLED 8K QE98QN990C Série QN990C (2023)	50
QE85QN900DTXXH	85" Neo QLED 8K QE85QN900D Série QN900D (2024)	50
QE75QN900DTXXH	75" Neo QLED 8K QE75QN900D Série QN900D (2024)	50
QE65QN900DTXXH	65" Neo QLED 8K QE65QN900D Série QN900D (2024)	50
QE85QN800DTXXH	85" Neo QLED 8K QE85QN800D Série QN800D (2024)	50
QE75QN800DTXXH	75" Neo QLED 8K QE75QN800D Série QN800D (2024)	50
QE65QN800DTXXH	65" Neo QLED 8K QE65QN800D Série QN800D (2024)	50
QE85QN95DATXXH	85" Neo QLED 4K QE85QN95D Série QN95D (2024)	50
QE75QN95DATXXH	75" Neo QLED 4K QE75QN95D Série QN95D (2024)	50
QE65QN95DATXXH	65" Neo QLED 4K QE65QN95D Série QN95D (2024)	50
QE55QN95DATXXH	55" Neo QLED 4K QE55QN95D Série QN95D (2024)	50

QE77S95DATXXH	77" OLED 4K QE77S95D Série S95D (2024)	50
QE65S95DATXXH	65" OLED 4K QE65S95D Série S95D (2024)	50
QE55S95DATXXH	55" OLED 4K QE55S95D Série S95D (2024)	50
QE98QN90DATXXH	98" Neo QLED 4K QE98QN90D Série QN90D (2024)	50
QE85QN90DATXXH	85" Neo QLED 4K QE85QN90D Série QN90D (2024)	50
QE75QN90DATXXH	75" Neo QLED 4K QE75QN90D Série QN90D (2024)	50
QE85LS03DAUXXH	85" The Frame QE85LS03D Série LS03D (2024)	50
QE75LS03DAUXXH	75" The Frame QE75LS03D Série LS03D (2024)	50
QE65LS03DAUXXH	65" The Frame QE65LS03D Série LS03D (2024)	50
QE55LS03DAUXXH	55" The Frame QE55LS03D Série LS03D (2024)	50
QE50LS03DAUXXH	50" The Frame QE50LS03D Série LS03D (2024)	50
QE43LS03DAUXXH	43" The Frame QE43LS03D Série LS03D (2024)	50
UE98DU9072UXXH	98" Crystal UHD UE98DU9072 Série DU9072 (2024)	50
QE50QE1DAUXXH	50" QLED 4K QE50QE1D Série QE1D (2024)	50
QE55QE1DAUXXH	55" QLED 4K QE55QE1D Série QE1D (2024)	50
QE65QE1DAUXXH	65" QLED 4K QE65QE1D Série QE1D (2024)	50
QE75QE1DAUXXH	75" QLED 4K QE75QE1D Série QE1D (2024)	50
QE55QNX1DATXXH	55" Neo QLED 4K QE55QNX1D Série QNX1D (2024)	50
QE65QNX1DATXXH	65" Neo QLED 4K QE65QNX1D Série QNX1D (2024)	50
QE75QNX1DATXXH	75" Neo QLED 4K QE75QNX1D Série QNX1D (2024)	50
QE85QNX1DATXXH	85" Neo QLED 4K QE85QNX1D Série QNX1D (2024)	50
SM-F741BAKGEUE	Galaxy Z Flip6 (Exkluzivně online)	50
SM-F741BAKHEUE	Galaxy Z Flip6 (Exkluzivně online)	50
SM-F741BZOGUEUE	Galaxy Z Flip6 (Exkluzivně online)	50
SM-F741BZOHEUE	Galaxy Z Flip6 (Exkluzivně online)	50
SM-F741BZWGEUE	Galaxy Z Flip6 (Exkluzivně online)	50
SM-F741BZWHEUE	Galaxy Z Flip6 (Exkluzivně online)	50
SM-F956BAKBEUE	Galaxy Z Fold6 (Exkluzivně online)	50
SM-F956BAKCEUE	Galaxy Z Fold6 (Exkluzivně online)	50

SM-F956BAKNEUE	Galaxy Z Fold6 (Exkluzivně online)	50
SM-F956BZWBEUE	Galaxy Z Fold6 (Exkluzivně online)	50
SM-F956BZWCEUE	Galaxy Z Fold6 (Exkluzivně online)	50
SM-F956BZWNEUE	Galaxy Z Fold6 (Exkluzivně online)	50
SM-X820NZAREUE	Galaxy Tab S10+	50
SM-X820NZSREUE	Galaxy Tab S10+	50
SM-X820NZAPEUE	Galaxy Tab S10+	50
SM-X820NZSPEUE	Galaxy Tab S10+	50
SM-X826BZAREUE	Galaxy Tab S10+ 5G	50
SM-X826BZSREUE	Galaxy Tab S10+ 5G	50
SM-X920NZAREUE	Galaxy Tab S10 Ultra	50
SM-X920NZSREUE	Galaxy Tab S10 Ultra	50
SM-X920NZAPEUE	Galaxy Tab S10 Ultra	50
SM-X920NZATEUE	Galaxy Tab S10 Ultra	50
SM-X926BZAREUE	Galaxy Tab S10 Ultra 5G	50
VS20C954FTB/GE	Jet 95 premium	50
VS20B95843W/GE	Bespoke Jet Plus complete	50
DV90BB7445GBS7	BESPOKE AI™ 9kg sušička DV90BB7445GBS7 s SuperSpeed a AI Dry™	50
DV90CGC2A0AELE	9 kg sušička DV90CGC2A0AELE Série DW5000C	50
SM-S931BZDDEUE	Galaxy S25 (exkluziv .com)	50
SM-S931BZDGEUE	Galaxy S25 (exkluziv .com)	50
SM-S931BZDHEUE	Galaxy S25 (exkluziv .com)	50
SM-S931BZKDEUE	Galaxy S25 (exkluziv .com)	50
SM-S931BZKGEUE	Galaxy S25 (exkluziv .com)	50
SM-S931BZKHEUE	Galaxy S25 (exkluziv .com)	50
SM-S931BZRDEUE	Galaxy S25 (exkluziv .com)	50
SM-S931BZRGEUE	Galaxy S25 (exkluziv .com)	50
SM-S931BZRHEUE	Galaxy S25 (exkluziv .com)	50
SM-S936BZDDEUE	Galaxy S25+ (exkluziv .com)	50
SM-S936BZDGEUE	Galaxy S25+ (exkluziv .com)	50
SM-S936BZKDEUE	Galaxy S25+ (exkluziv .com)	50
SM-S936BZKGEUE	Galaxy S25+ (exkluziv .com)	50
SM-S936BZRDEUE	Galaxy S25+ (exkluziv .com)	50
SM-S936BZRGEUE	Galaxy S25+ (exkluziv .com)	50
SM-S938BAKDEUE	Galaxy S25 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S938BAKGEUE	Galaxy S25 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S938BAKHEUE	Galaxy S25 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S938BZGDEUE	Galaxy S25 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S938BZGGEUE	Galaxy S25 Ultra (exkluziv .com)	50

SM-S938BZGHEUE	Galaxy S25 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S938BZDDEUE	Galaxy S25 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S938BZDGEUE	Galaxy S25 Ultra (exkluziv .com)	50
SM-S938BZDHEUE	Galaxy S25 Ultra (exkluziv .com)	50
LS27FG810SUXEN	27"Odyssey OLED G8 (G81SF)	50
LS32FG810SUXEN	32"Odyssey OLED G8 (G81SF)	50
LS27FG902XUXEN	27" Odyssey 3D (G90XF)	50
LS49FG910EUXEN	49" Odyssey G9 (G91F)	50
RS80F66KBFE0	Chladnička Side-by-Side 634 ℓ RS80F66KBFE0 Série RS90F/36P s Wifi	50
RS80F66KBTE0	Chladnička Side-by-Side 634 ℓ RS80F66KBTE0 Série RS90F/36P s Wifi	50
RS80F66KCFE0	Chladnička Side-by-Side 634 ℓ RS80F66KCFE0 Série RS90F/36P s Wifi	50
RS80F67KCTE0	Chladnička Side-by-Side 634 ℓ RS80F67KCTE0 Série RS90F/36P s Wifi	50
RS90F66BEFE0	Chladnička Side-by-Side 614 ℓ RS90F66BEFE0 Série RS90F/36P s Wifi	50
VS90F40DEK/GE	400W BESPOKE Jet AI ULTRA	50
WF90F09C4SU4	9kg Bespoke AI™ Pračka s AI Wash a AI Home systémem	50